

## 516622-2026 - Hange

Saksamaa – Töstealusega veokid – Lieferung einer Hubarbeitsbühne

OJ S 142/2026 27/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landkreis Stade

E-posti aadress: [vergabe@landkreis-stade.de](mailto:vergabe@landkreis-stade.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung einer Hubarbeitsbühne

Kirjeldus: Lieferung einer Hubarbeitsbühne

Menetluse tunnus: 72dd1303-dd4e-42e8-9785-fdea33b25fe5

Sisemine tunnus: K-LKS-66-STR-2026-0026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34142100 Töstealusega veokid

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Landkreis Stade, Straßenmeisterei Bliedersdorf, Feldstraße 22

Linn: Bliedersdorf

Sihtnumber: 21640

Riik – jaotus (NUTS): Stade (DE939)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Korruptsioon: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Kuritegelikus ühenduses osalemine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Pettus: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Maksejõuetus: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Vara haldab likvideerija: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Tõsine ametialane rikkumine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Äritegevus on peatatud: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Lieferung einer Hubarbeitsbühne

Kirjeldus: Lieferung einer Hubarbeitsbühne (Hubsteiger) für die Kreisstraßenmeisterei Bliedersdorf

Sisemine tunnus: LOT-0000

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34142100 Tõstealusega veokid

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Landkreis Stade, Straßenmeisterei Bliedersdorf, Feldstraße 22

Linn: Bliedersdorf

Sihtnumber: 21640

Riik – jaotus (NUTS): Stade (DE939)

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 08/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/11/2027

### 5.1.6. Üldine teave

#### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind nach § 46 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung darüber, dass der Bieter in den letzten drei Jahren mindestens drei vergleichbare Leistungen erbracht hat. Für jede Referenz sind auf Anforderung der Vergabestelle folgende Daten anzugeben: Auftraggeber; Ansprechpartner (optional); Art der ausgeführten Leistung; Ausführungszeitraum. Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft, welches tatsächlich die jeweiligen Leistungen erbringt, vorzulegen.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen

Leistungsfähigkeit sind nach § 45 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1)

Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen

Sozialversicherung 2) Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation Bieter, deren

Angebot in die engere Wahl gelangt, haben auf Anforderung der Vergabestelle eine aktuelle (d. h. nicht älter als 12 Monate) Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw.

Bescheinigung in Steuersachen vorzulegen. Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten

Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sind nach § 44 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB 2) Erklärung zur Eintragung im Berufsregister Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### **5.1.11. Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-66-STR-2026-0026>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-66-STR-2026-0026>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 44 Päevad

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Im Rahmen der Vorgaben des § 56 VgV werden Unterlagen nachgefordert.

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Landkreis Stade, Am Sande 2, 21682 Stade

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei  
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Aufgrund des Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Sanktions-Verordnung) über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, gilt ein Zuschlagsverbot im Hinblick auf Unternehmen, die einen Bezug zu Russland haben. Daher haben die Bieter sowie jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft mit der diesen Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung verbindlich zu bestätigen, dass kein Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift besteht.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landkreis Stade

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Landkreis Stade

## **8. Organisatsioonid**

---

### **8.1. ORG-7001**

Ametlik nimi: Landkreis Stade

Registreerimisnumber: 03359-014

Postiaadress: Am Sande 2

Linn: Stade

Sihtnumber: 21682

Riik – jaotus (NUTS): Stade (DE939)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabe@landkreis-stade.de](mailto:vergabe@landkreis-stade.de)

Telefon: +49 4141121055

Faks: +49 4141121059

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

**8.1. ORG-7004**

Ametlik nimi: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Registreerimisnumber: t:04131153308

Postiaadress: Auf der Hude 2

Linn: Lüneburg

Sihtnumber: 21339

Riik – jaotus (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefon: +494131153308

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

**8.1. ORG-7005**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

36167d56-d2e5-4d6c-b711-10615f4991e9-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Verlängerung der Angebotsfrist um 19 Kalendertage nach Beantwortung von Bieterfragen vom 23.07.2026

**10.1. Muudatus**

Punkti tunnus: LOT-0000

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 3ae99ac9-aa86-4e07-95b9-e77750a4795b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 23/07/2026 16:38:43 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 516622-2026

ELT S väljaande number: 142/2026

Avaldamise kuupäev: 27/07/2026